

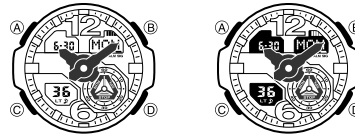
# Guía de operación 5357

CASIO®

## Para comenzar

Gracias por haber seleccionado este reloj CASIO. Para sacar el máximo provecho de su compra, asegúrese de leer atentamente este manual.

## Acerca de este manual



- Dependiendo del modelo de su reloj, el texto visualizado aparece con caracteres oscuros sobre un fondo claro, o bien con caracteres claros sobre un fondo oscuro. Todos los ejemplos de presentaciones en este manual se muestran con caracteres oscuros sobre un fondo claro.

S-1

- Las operaciones de los botones se indican mediante las letras mostradas en la ilustración.
- Cada sección de este manual le proporciona la información necesaria para realizar las operaciones en cada modo. Para detalles adicionales e información técnica, vea la sección titulada "Referencia".

## Contenido

|   |      |
|---|------|
| Guía general .....  | S-6  |
| Hora normal .....   | S-8  |
| Cronógrafo .....  | S-14 |
| Temporizador de cuenta regresiva .....                    | S-18 |
| Hora mundial .....  | S-21 |
| Alarmas .....   | S-26 |
| Iluminación .....   | S-31 |
| Corrección de la posición inicial de las manecillas ..... | S-36 |
| Referencia .....  | S-38 |
| Especificaciones .....                                    | S-44 |

S-2

S-3

## Bosquejo de los procedimientos

La siguiente es una lista de referencia práctica que contiene todos los procedimientos operacionales de este manual.

|  |      |
|--|------|
| Para ajustar la hora y fecha .....   | S-9  |
| Para cambiar el ajuste de la hora de verano (hora de ahorro de luz diurna) .....         | S-12 |
| Para usar el temporizador de cuenta regresiva .....                                      | S-19 |
| Para configurar los ajustes del tiempo de inicio de cuenta regresiva .....               | S-20 |
| Para ver la hora actual en otra zona horaria .....                                       | S-22 |
| Para alternar una hora de un código de ciudad entre hora estándar y hora de verano ..... | S-24 |
| Para cambiar su ciudad local por la ciudad de hora mundial .....                         | S-25 |

S-4

S-5

|   |      |
|---|------|
| Para ajustar una hora de alarma .....                               | S-27 |
| Para probar la alarma .....   | S-29 |
| Para activar y desactivar una alarma .....                          | S-29 |
| Para activar y desactivar la señal horaria .....                    | S-30 |
| Para iluminar manualmente la presentación .....                     | S-31 |
| Para especificar la duración de la iluminación .....                | S-32 |
| Para activar y desactivar el interruptor de luz automático .....    | S-35 |
| Para ajustar las posiciones iniciales .....                         | S-36 |
| Para activar y desactivar el tono de operación de los botones ..... | S-39 |

## Guía general

- Presione **C** para cambiar de un modo a otro.
- Para volver al modo de hora normal desde cualquier otro modo, mantenga presionado **C** por unos tres segundos.
- En cualquier modo (excepto un modo de ajuste), presione **B** para iluminar la presentación.



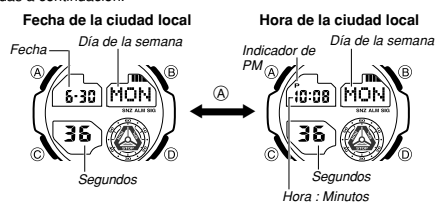
S-6

S-7

## Hora normal

La fecha y la hora de la ciudad de hora local se pueden ajustar en el modo de hora normal.

- Si presiona **A** en el modo de hora normal, se cambiará entre las pantallas mostradas a continuación.



S-8

## Para ajustar la hora y fecha

Código de ciudad



1. En el modo de hora normal, mantenga presionado **A** por unos dos segundos, hasta que aparezca "SET" en la presentación. Este es el modo de ajuste.
  - Tenga en cuenta que si mantiene presionado **A** por un tiempo prolongado (por unos cinco segundos), se ingresará a otro modo de ajuste (página S-36).
2. Utilice **D** y **B** para especificar el código de ciudad que desea.
  - Asegúrese de seleccionar su código de ciudad local antes de cambiar cualquier otro ajuste.
  - Si desea obtener una información completa sobre los códigos de ciudades, vea "City Code Table" (Tabla de los códigos de ciudades) en la parte trasera de este manual.

S-9

3. Para seleccionar los otros ajustes, presione **C** para cambiar el contenido destellante de la pantalla en la secuencia indicada a continuación.



4. Cuando el ajuste de la hora normal que desea modificar esté destellando, utilice **D** o **B** para cambiarlo, tal como se describe a continuación.

| Pantalla:  | Para hacer esto:  | Haga lo siguiente:                          |
|------------|---|---|
| TYO: TOKYO | Cambiar el código de ciudad   | Utilice <b>D</b> (Este) y <b>B</b> (Oeste). |
| OFF        | Alternar el ajuste DST entre hora de verano (ON) y hora estándar (OFF). | Presione <b>D</b> .                         |

S-10

| Pantalla:  | Para hacer esto:  | Haga lo siguiente:                   |
|------------|---|--------------------------------------|
| 12H        | Alternar entre la hora normal de 12 horas (12H) y 24 horas (24H)                                      | Presione <b>D</b> .                  |
| 36         | Reposicionar los segundos a 00  | Presione <b>D</b> .                  |
| P 10:08    | Cambiar la hora y los minutos   | Utilice <b>D</b> (+) y <b>B</b> (-). |
| 20 14 6:30 | Cambiar el año, mes o día   |                                      |
| MUTE       | Alternar el tono de operación de los botones entre KEY (activado) y MUTE (desactivado)                | Presione <b>D</b> .                  |
| ;          | Alternar la duración de la iluminación de la presentación entre 1,5 segundos (1) y tres segundos (3). | Presione <b>D</b> .                  |

S-11

5. Presione **A** para salir del modo de ajuste.

- El día de la semana se visualiza automáticamente de acuerdo con los ajustes de la fecha (año, mes y día).

### Hora de verano (DST)

En la hora de verano (hora de ahorro de luz diurna), el ajuste de la hora se adelanta una hora con respecto a la hora estándar. Tenga en cuenta que no todos los países o incluso áreas locales se rigen por la hora de verano.

#### Para cambiar el ajuste de la hora de verano (hora de ahorro de luz diurna)

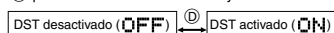
Indicador DST



- En el modo de hora normal, mantenga presionado **A** por unos dos segundos, hasta que aparezca "SET" en la presentación.
  - Tenga en cuenta que si mantiene presionado **A** por un tiempo prolongado (por unos cinco segundos), se ingresará a otro modo de ajuste (página S-36).
- Presione **C**. Aparecerá la pantalla de ajuste de DST.

S-12

3. Utilice **D** para alternar entre activación y desactivación del ajuste de DST.



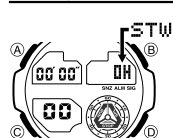
- El ajuste DST predeterminado es desactivado (OFF).
- Una vez que seleccione el ajuste deseado, presione **A** para salir del modo de ajuste.
- El indicador DST aparece para indicar que la hora de verano está activada.
- Tenga en cuenta que el ajuste de la hora estándar/horario de verano afecta solo al código de ciudad visualizado en el momento. Los otros códigos de ciudades no son afectados.

### Hora normal de 12 horas y 24 horas

- En el formato de 12 horas, el indicador PM (P) aparece en la presentación para las horas comprendidas entre el mediodía y las 11:59 p.m., y no aparece ningún indicador para las horas comprendidas entre la medianoche y las 11:59 a.m.
- En el formato de 24 horas, las horas se visualizan desde las 0:00 hasta las 23:59, sin el indicador PM (P).
- El formato de hora normal de 12 horas/24 horas que seleccionó en el modo de hora normal se aplica en todos los demás modos.

S-13

## Cronógrafo



Puede usar el cronógrafo para medir tiempos transcurridos y tiempos fraccionados.

- El rango de visualización digital del cronógrafo es de 999 horas, 59 minutos, 59,99 segundos. El cronógrafo continuará funcionando hasta que usted lo pare. Si se llega al límite citado previamente, la medición del tiempo se reiniciará desde cero.
- El cronógrafo continuará funcionando aunque salga del modo de cronógrafo.

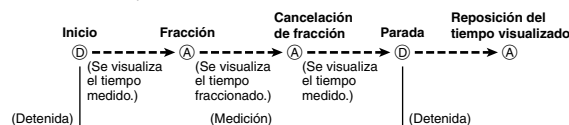
- Todas las operaciones de esta sección se ejecutan en el modo de cronógrafo, al que se ingresa presionando **C** (página S-7).

S-14

## Medición del tiempo transcurrido

En el modo de cronógrafo, presione **D** para iniciar y detener la medición del tiempo transcurrido.

- Si presiona **A** mientras la medición del tiempo transcurrido está en curso, se visualizará el tiempo fraccionado actual.



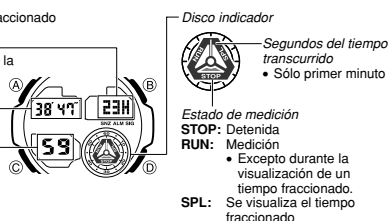
Tiempo medido o tiempo fraccionado

Horas

- Alternar con "SPL" durante la visualización del tiempo fraccionado.

Minutos, segundos

1/100 seg



Estado de medición

STOP: Detenida

RUN: Medición

- Excepto durante la visualización de un tiempo fraccionado.

SPL: Se visualiza el tiempo fraccionado

- Si presiona **D** sin reposicionar el tiempo visualizado, la medición del tiempo transcurrido se reiniciará desde el punto en que fue detenida la última vez (medición del tiempo transcurrido acumulativo).

S-16

- La operación de medición del tiempo transcurrido en curso continúa aunque se salga del modo de cronógrafo. En este caso, el disco indicador muestra la cuenta actual de los minutos.

S-17

## Temporizador de cuenta regresiva

Tiempo de inicio (Horas : Minutos)



El tiempo de inicio del temporizador de cuenta regresiva se puede programar dentro de un rango de un minuto a 24 horas. Sonará una alarma cuando la cuenta regresiva llegue a cero.

- Todas las operaciones de esta sección se realizan en el modo de temporizador de cuenta regresiva, al que se ingresa presionando **C** (página S-7).

S-18

### Para usar el temporizador de cuenta regresiva

Presione **D** en el modo de temporizador de cuenta regresiva para iniciar el temporizador de cuenta regresiva.

- Cuando se llega al final de la cuenta regresiva, la alarma sonará durante 10 segundos o hasta que la pare presionando cualquier botón.
- Después que se detenga la alarma, el tiempo de la cuenta regresiva se reiniciará automáticamente a su valor de inicio.
- Presione **D** mientras se está ejecutando una operación de cuenta regresiva para ponerla en pausa. Presione **D** otra vez para reanudar la cuenta regresiva.
- Para detener completamente una operación del temporizador de cuenta regresiva, primero póngala en pausa (presionando **D**) y luego presione **A**. Esto hará que el tiempo de la cuenta regresiva vuelva a su valor de inicio.

S-19

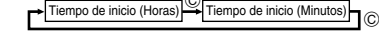
## Para configurar los ajustes del tiempo de inicio de cuenta regresiva

Tiempo de inicio  
(Horas : Minutos)



- Mientras el tiempo de inicio de la cuenta regresiva se visualice en la presentación, en el modo de temporizador de cuenta regresiva, mantenga presionado (A) por unos dos segundos hasta que el ajuste de la hora del tiempo de inicio de la cuenta regresiva comience a destellar. Este es el modo de ajuste.
  - Si mantiene presionado (A) aparecerá en primer lugar "Hold" en la pantalla. Mantenga presionado (A) hasta que desaparezca "Hold".
  - Si el tiempo de inicio de la cuenta regresiva no se visualiza, utilice el procedimiento descrito en "Para usar el temporizador de cuenta regresiva" (página S-19) para visualizarlo.
- Presione (C) para mover el destello en la secuencia mostrada a continuación, y seleccione el ajuste que desea cambiar.
 

Tiempo de inicio (Horas) → Tiempo de inicio (Minutos) (C)



- Presione (A) para salir del modo de ajuste.

S-20

## Hora mundial

WT  
↓  
NYC : NEW YORK



Hora mundial  
Ciudad de hora mundial actualmente seleccionada

La hora mundial muestra digitalmente la hora actual de una de 48 ciudades (29 zonas horarias) del mundo. Con una simple operación podrá cambiar su ciudad local por la ciudad de hora mundial actualmente seleccionada.

- Las horas marcadas en el modo de hora mundial se sincronizan con la hora marcada en el modo de hora normal. Si observa un error en cualquiera de las horas en el modo de hora mundial, asegúrese de haber seleccionado correctamente su ciudad local. Asimismo compruebe que es correcta la hora actual indicada por el modo de hora normal.
- Los tiempos en el modo de hora mundial se basan en los desfases de UTC. Si desea obtener información acerca de la compatibilidad con los desfases de UTC, vea "City Code Table" (Tabla de los códigos de ciudades) en la parte trasera de este manual.

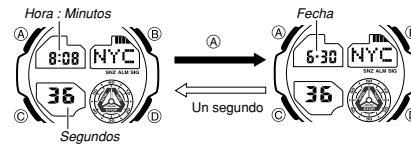
S-21

- Todas las operaciones de esta sección se ejecutan en el modo de hora mundial, al que se ingresa presionando (C) (página S-7).

## Para ver la hora actual en otra zona horaria

En el modo de hora mundial, utilice (D) para desplazarse a través de los códigos de ciudades disponibles (zonas horarias). Si mantiene presionado el botón se desplazará rápidamente.

- En la presentación se indica la hora actual de la ciudad de hora mundial.
- Para seleccionar la zona horaria UTC (diferencia 0), presione simultáneamente (B) y (D).
- Una vez que haya seleccionado el código de ciudad (zona horaria) que desea, presione (A) cuando desee visualizar la fecha. Después de aproximadamente un segundo, el reloj reanudará la hora normal regular para la ciudad actualmente seleccionada.



S-22

S-23

## Para alternar una hora de un código de ciudad entre hora estándar y hora de verano



- En el modo de hora mundial, presione (D) para visualizar el código de ciudad (zona horaria) cuyo ajuste de hora estándar/hora de verano desea cambiar.
- Mantenga presionado (A) por unos dos segundos para alternar entre la hora de verano (se visualiza el indicador DST) y hora estándar (no se visualiza el indicador DST).
  - Si mantiene presionado (A) aparecerá en primer lugar "Hold" en la pantalla. Mantenga presionado (A) hasta que desaparezca "Hold".
  - El indicador DST se muestra en la presentación mientras está activada la hora de verano.
  - El DST se puede activar individualmente para cada código de ciudad, excepto UTC.
  - Si activa el DST para el código de ciudad seleccionado actualmente como su ciudad local, se activará el DST para la marcación de hora normal.

S-24

## Cambio de su ciudad local por la ciudad de hora mundial

El siguiente procedimiento le permitirá cambiar entre su ciudad local y la ciudad de hora mundial. Es decir, su ciudad local se cambiará por la ciudad de hora mundial, y su ciudad de hora mundial se cambiará por su ciudad local. Esta función podrá resultar muy útil cuando viaje frecuentemente entre dos ciudades de distintas zonas horarias.

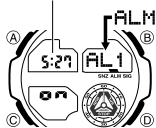
### Para cambiar su ciudad local por la ciudad de hora mundial

- En el modo de hora mundial, utilice (D) para seleccionar la ciudad de hora mundial que desea.
  - La ciudad de hora mundial seleccionada por usted en el paso 1 pasará a ser su ciudad local, por lo que las manecillas de hora y minutos se desplazarán a la hora actual en esa ciudad. Al mismo tiempo, la ciudad local seleccionada por usted previo al paso 2 pasará a ser su ciudad de hora mundial, y los datos visualizados en la presentación cambiarán en consecuencia.
- Después de haber cambiado la ciudad local por la ciudad de hora mundial, el reloj permanecerá en el modo de hora mundial, visualizando ahora como ciudad de hora mundial, la ciudad seleccionada previo al paso 2 como ciudad local.

S-25

## Alarmas

Hora de alarma  
(Hora : Minutos)



- Cuando la alarma está activada, el tono de alarma sonará al llegar a la hora de alarma. Una de las alarmas es una alarma con repetición, mientras que las cuatro restantes son alarmas diarias.
- También puede activar una señal horaria para que el reloj emita dos tonos audibles a cada hora en punto.
- La pantalla de alarma con repetición se indica mediante **SNZ**, mientras que las demás pantallas de alarma se encuentran numeradas **AL 1** a **AL 4**. La pantalla de la señal horaria se indica mediante las letras **SI G**.
  - Todas las operaciones de esta sección se ejecutan en el modo de alarma, al que se ingresa presionando (C) (página S-7).

S-26

## Para ajustar una hora de alarma



- En el modo de alarma, utilice (D) para desplazarse a través de las pantallas de alarma hasta que se visualice la pantalla de alarma cuya hora desea ajustar.
 

AL1 (D) → AL2 (D) → AL3 (D) → AL4 (D) → SNZ (D)

  - Para ajustar una hora de alarma, visualice la pantalla de alarma pertinente (**AL 1** a **AL 4**, o **SNZ**).
  - SI G** es el ajuste de la señal horaria (página S-30).
  - La operación de la alarma con repetición se repite cada cinco minutos.
- Después de seleccionar una alarma, mantenga presionado (A) por unos dos segundos hasta que el ajuste de la hora de alarma comience a destellar. Este es el modo de ajuste.
  - Si mantiene presionado (A) aparecerá en primer lugar "Hold" en la pantalla. Mantenga presionado (A) hasta que desaparezca "Hold".
  - Esta operación activa la alarma automáticamente.

S-27

- Presione (C) para mover el destello entre los ajustes de la hora y de los minutos.
- Mientras destella un ajuste, utilice (D) (+) y (B) (-) para cambiarlo.
- Presione (A) para salir del modo de ajuste.

## Operación de la alarma

El tono de alarma suena a la hora preajustada durante 10 segundos, independientemente del modo en el que se encuentre el reloj. En el caso de la alarma con repetición, las alarmas suenan siete veces en total, cada cinco minutos, o hasta que usted apague la alarma (página S-29).

- Las operaciones de las alarmas y de las señales horarias se ejecutan de acuerdo con la hora actual en su ciudad local, según es marcada en el modo de hora normal.
- Para detener el tono de alarma después que haya comenzado a sonar, presione cualquier botón.
- La operación en curso de la alarma con repetición se cancelará si realiza cualquiera de las siguientes operaciones durante los intervalos de 5 minutos entre las alarmas con repetición.

Visualización de la pantalla de ajuste del modo de hora normal (página S-9)  
Visualización de la pantalla de ajuste **SNZ** (página S-27)

S-28

## Para probar la alarma

En el modo de alarma, mantenga presionado (D) para hacer sonar la alarma.

## Para activar y desactivar una alarma



- En el modo de alarma, utilice (D) para seleccionar una alarma.
- Presione (A) para alternar entre activación y desactivación.
  - Si activa una alarma (**AL 1**, **AL 2**, **AL 3**, **AL 4** o **SNZ**), se visualizará el indicador de alarma activada en su correspondiente pantalla del modo de alarma.
  - En todos los modos, el indicador de alarma activada se mostrará para cualquier alarma que se encuentre actualmente activada.
  - El indicador de alarma activada destellará mientras está sonando la alarma.
  - El indicador de alarma con repetición destellará mientras está sonando esta alarma, y durante los intervalos de 5 minutos entre las alarmas.

S-29

## Para activar y desactivar la señal horaria



1. En el modo de alarma, utilice (D) para seleccionar la señal horaria (SIG) (página S-27).
2. Presione (A) para cambiar entre activación y desactivación.
- El indicador de señal horaria activada se muestra en la presentación en todos los modos, mientras esté activada esta función.

S-30

## Iluminación



Un LED (diodo emisor de luz) ilumina la esfera del reloj para facilitar la lectura en la oscuridad. El interruptor de luz automático del reloj ilumina la presentación cuando el reloj es inclinado en ángulo hacia su cara.

- Para que opere el interruptor de luz automático debe estar activado (indicado por el indicador del interruptor de luz automático).
- Para otra información importante acerca del uso de la iluminación, vea la parte titulada "Precauciones sobre la iluminación" (página S-41).

### Para iluminar manualmente la presentación

En cualquier modo, presione (B) para activar la iluminación.

- La operación anterior activa la iluminación independientemente del ajuste actual del interruptor de luz automático.

S-31

- Puede usar el procedimiento descrito debajo para seleccionar 1,5 segundos o bien 3 segundos como duración de la iluminación. Al presionar (B), la iluminación permanecerá activada durante aproximadamente 1,5 segundos o 3 segundos, dependiendo del ajuste actual de duración de iluminación.

## Para especificar la duración de la iluminación



1. En el modo de hora normal, mantenga presionado (A) por unos dos segundos, hasta que aparezca "SET" en la presentación.
  - Tenga en cuenta que si mantiene presionado (A) por un tiempo prolongado (por unos cinco segundos), se ingresará a otro modo de ajuste (página S-36).
2. Presione (C) diez veces para visualizar la duración actual de la iluminación 1 o 3.
3. Presione (D) para alternar el ajuste entre 1 (1,5 segundos) y 3 (tres segundos).
4. Presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.

S-32

## Acerca del interruptor de luz automático

Activando el interruptor de luz automático ocasiona que la iluminación se active, siempre que ubique su muñeca de la manera descrita a continuación en cualquier modo.

Moviendo el reloj a una posición que sea paralela al piso y luego inclinandolo hacia su posición en más de 40 grados, se activa la iluminación.

- Utilice el reloj sobre el lado exterior de su muñeca.



S-33

## ¡Advertencia!

- Asegúrese de estar siempre en un lugar seguro al realizar una lectura sobre la presentación del reloj usando el interruptor de luz automático. Tenga especial precaución cuando corre o está realizando cualquier otra actividad que pueda resultar en un accidente o lesión. También tenga cuidado de que una iluminación repentina mediante el interruptor de luz automático, no sorprenda o distraiga a otras personas a su alrededor.
- Cuando está usando el reloj, asegúrese de que el interruptor de luz automático se encuentra desactivado, antes de montar una bicicleta o motocicleta o cualquier otro vehículo automotor. Una operación repentina y sin intención de la iluminación puede crear una distracción, lo cual puede resultar en un accidente de tráfico y en serias lesiones personales.

S-34

## Para activar y desactivar el interruptor de luz automático

En el modo de hora normal, mantenga presionado (B) alrededor de tres segundos, para alternar entre la activación (se visualiza el indicador del interruptor de luz automático) y desactivación (no se visualiza el indicador del interruptor de luz automático) del interruptor de luz automático.

- El indicador del interruptor de luz automático aparece en todos los modos mientras está activado dicho interruptor.
- Para proteger el reloj contra la descarga de la pila, el interruptor de luz automático se desactivará unas seis horas después de activarlo. Repita el procedimiento anterior si desea volver a activar el interruptor de luz automático.

S-35

## Corrección de la posición inicial de las manecillas

El disco indicador y las manecillas de hora y minutos del reloj podrán desajustarse debido a la exposición a un fuerte magnetismo o impacto. En tal caso, puede corregir las indicaciones analógicas según se requiera.

### Para ajustar las posiciones iniciales



1. En el modo de hora normal, mantenga presionado (A) por unos cinco segundos hasta que aparezcan H-SET (H:SET) y Sub (Su b).
2. Verifique la posición del disco indicador.
  - El disco indicador está en la posición inicial correcta cuando está indicando 60 (posición de las 12 horas). Si la indicación no es correcta, utilice los botones (D) (+) y (B) (-) para corregirla.
  - Presione (C) tras confirmar que el disco indicador se encuentra en la posición inicial correcta.

S-36

Posiciones correctas de las manecillas de hora y de minutos



3. Verifique las posiciones de las manecillas de la hora y minutos.
  - Las manecillas estarán en las posiciones iniciales correctas cuando estén apuntando a las 12 en punto. Si no lo están, utilice (D) (sentido horario) y (B) (sentido antihorario) para ajustar sus posiciones.
4. Una vez efectuados los ajustes como lo desea, presione (A) para volver a la hora normal regular. Esto hará que las manecillas de la hora y minutos se desplacen a la hora actual del modo de hora normal y que el disco indicador se desplace a la posición 0.
- Si presiona (C) en este momento, se volverá al ajuste descrito al comienzo del paso 2.

S-37

## Referencia

Esta sección contiene información técnica y más detallada acerca del funcionamiento del reloj. Contiene además precauciones y notas importantes acerca de las diversas funciones y características de este reloj.

### Tono de operación de los botones



El tono de operación de los botones suena cada vez que se presiona uno de los botones del reloj. El tono de operación de los botones se puede activar o desactivar, según se desee.

- Aunque usted desactive el tono de operación de los botones, las alarmas, la señal horaria y otros zumbadores funcionarán de la manera normal.

S-38

### Para activar y desactivar el tono de operación de los botones

1. En el modo de hora normal, mantenga presionado (A) por unos dos segundos, hasta que aparezca "SET" en la presentación.
  - Tenga en cuenta que si mantiene presionado (A) por un tiempo prolongado (por unos cinco segundos), se ingresará a otro modo de ajuste (página S-36).
2. Presione (C) nueve veces hasta que aparezca el ajuste actual del tono de operación de los botones (KEY ♪ o MUTE).
3. Presione (D) para alternar el ajuste entre KEY ♪ (tono activado) y MUTE (tono desactivado).
4. Presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.
- El indicador de silenciamiento se visualizará en todos los modos cuando el tono de operación de los botones se encuentre desactivado.

### Características del retorno automático

- Si deja el reloj con un ajuste destellando en la presentación durante dos o tres minutos sin realizar ninguna operación, el reloj saldrá automáticamente del modo de ajuste.
- El reloj volverá automáticamente al modo de hora normal tras un período de inactividad de dos o tres minutos en el modo de alarma.

S-39

## Desplazamiento rápido

- Los botones **(D)** y **(E)** se utilizan para cambiar el ajuste en diversos modos de ajuste. Por lo general, si mantiene presionado estos botones, se iniciará el desplazamiento rápido.

## Pantallas iniciales

Cuando ingrese al modo de cronógrafo, modo de hora mundial o modo de alarma, aparecerán primero los datos que estaba viendo la última vez que salió del modo.

## Hora normal

- Si reposiciona los segundos a **00** mientras el conteo en curso está en el rango de 30 a 59, hará que los minutos aumenten en 1. En el rango de 00 a 29, los segundos se reposicionan a **00** sin ningún cambio en los minutos.
- El año se puede definir en el rango de 2000 a 2099.
- El calendario completamente automático incorporado al reloj toma en cuenta las diferentes duraciones de los meses y los años bisiestos. Una vez ajustada la fecha, ya no necesitará cambiarla, a menos que haya cambiado la pila del reloj.

S-40

S-41

Más de 15 grados demasiado alto



- La iluminación puede no iluminarse si la esfera del reloj se encuentra a más de 15 grados encima o debajo del plano paralelo. Asegúrese de que el dorso de su mano se encuentre paralelo al piso.
- La iluminación se desactiva en aproximadamente 1,5 segundos o 3 segundos, aun si mantiene el reloj orientado hacia su cara.

- La electricidad estática o fuerza magnética pueden interferir con la operación apropiada del interruptor de luz automático. Si la iluminación no se activa, trate de mover el reloj de nuevo a la posición inicial (paralela al piso), y luego inclinarlo de nuevo hacia su posición. Si esto no tiene efecto, deje caer su brazo en toda su extensión hacia abajo de manera que quede colgando a su costado, y luego levántelo de nuevo.

S-42

S-43

## Especificaciones

**Precisión a la temperatura normal:** ±15 segundos por mes

**Hora normal digital:** Hora, minutos, segundos, p.m. (PM), mes, día, día de la semana

Formato de la hora: 12 horas y 24 horas

Sistema de calendario: Calendario completamente automático preprogramado desde el año 2000 a 2099

Otros: Código de ciudad local (puede asignarse uno de entre 48 códigos de ciudades); hora estándar / hora de verano (hora de ahorro de luz diurna)

**Hora normal analógica:** Hora, minutos (la manecilla se mueve cada 20 segundos)

**Cronógrafo:**

Unidad de medición: 1/100 seg.

Capacidad de medición: 999:59:59,99"

Exactitud de medición: ±0,0006%

Modos de medición: Tiempo transcurrido, tiempo fraccionado

Disco indicador: Segundos, estado de medición

**Temporizador de cuenta regresiva:**

Unidad de medición: 1 segundo

Rango de entrada: 1 minuto a 24 horas (incrementos de 1 minuto)

**Hora mundial:** 48 ciudades (29 zonas horarias)

Otros: Cambio entre hora de verano/hora estándar; ciudad local/ciudad de hora mundial

**Alarmas:** 5 alarmas diarias (con 1 alarma con repetición), señal horaria

**Iluminación:** LED (diodo emisor de luz), interruptor de luz automático; duración de iluminación seleccionable

Otros: Activación/desactivación del tono de operación de los botones

**Pila:** Dos pilas de óxido de plata (Tipo: SR927W)

Autonomía aproximada de la pila: 3 años con la pila tipo SR927W

(diez segundos de operación de alarma por día, una operación de iluminación (1,5 seg.) por día)

S-44

S-45



## City Code Table



L-1

### City Code Table

| City Code | City        | UTC Offset/ GMT Differential |
|-----------|-------------|------------------------------|
| PPG       | Pago Pago   | -11                          |
| HNL       | Honolulu    | -10                          |
| ANC       | Anchorage   | -9                           |
| YVR       | Vancouver   | -8                           |
| LAX       | Los Angeles | -8                           |
| YEA       | Edmonton    | -7                           |
| DEN       | Denver      | -7                           |
| MEX       | Mexico City | -6                           |
| CHI       | Chicago     | -6                           |
| NYC       | New York    | -5                           |
| SCL       | Santiago    | -4                           |
| YHZ       | Halifax     | -4                           |
| YYT       | St. Johns   | -3.5                         |

| City Code | City                | UTC Offset/ GMT Differential |
|-----------|---------------------|------------------------------|
| RIO       | Rio De Janeiro      | -3                           |
| FEN       | Fernando de Noronha | -2                           |
| RAI       | Praia               | -1                           |
| UTC       |                     |                              |
| LIS       | Lisbon              | 0                            |
| LON       | London              | 0                            |
| MAD       | Madrid              | 0                            |
| PAR       | Paris               | 0                            |
| ROM       | Rome                | +1                           |
| BER       | Berlin              | +1                           |
| STO       | Stockholm           | +1                           |
| ATH       | Athens              | +2                           |
| CAI       | Cairo               | +2                           |
| JRS       | Jerusalem           | +2                           |

| City Code | City      | UTC Offset/ GMT Differential |
|-----------|-----------|------------------------------|
| MOW*      | Moscow    | +3                           |
| JED       | Jeddah    | +3                           |
| THR       | Tehran    | +3.5                         |
| DXB       | Dubai     | +4                           |
| KBL       | Kabul     | +4.5                         |
| KHI       | Karachi   | +5                           |
| DEL       | Delhi     | +5.5                         |
| KTM       | Kathmandu | +5.75                        |
| DAC       | Dhaka     | +6                           |
| RGH       | Yangon    | +6.5                         |
| BKK       | Bangkok   | +7                           |

| City Code | City       | UTC Offset/ GMT Differential |
|-----------|------------|------------------------------|
| SIN       | Singapore  | +8                           |
| HKG       | Hong Kong  | +8                           |
| BJS       | Beijing    | +8                           |
| TPE       | Taipei     | +8                           |
| SEL       | Seoul      | +9                           |
| TYO       | Tokyo      | +9                           |
| ADL       | Adelaide   | +9.5                         |
| GUM       | Guam       | +10                          |
| SYD       | Sydney     | +10                          |
| NOU       | Noumea     | +11                          |
| WLG       | Wellington | +12                          |

\* The above is current as of June 2013. This watch does not reflect the change in the Moscow (MOW) time offset to +4. Because of this, you should leave the summer time setting turned on (which advances the time by one hour) for Moscow (MOW).

L-2

L-3

- This table shows the city codes of this watch.
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.